

ΧΡΥΣΟ-ΣΤΕΦΑΝΟΣ, **ος, ον**, à la couronne d'or, couronné d'or [χρ. στέφανος].
ΧΡΥΣΟ-ΣΤΡΟΦΟΣ, **ος, ον**, dont la corde est en or tordu [χρ. στρέφω].
ΧΡΥΣΟ-ΤΕΥΚΤΟΣ, **ος, ον**, fabriqué en or, fait d'or [χρ. τεύχω].
ΧΡΥΣΟ-ΤΟΚΟΣ, **ος, ον**, qui pond des œufs d'or [χρ. τίκτω].
ΧΡΥΣΟΥΣ, *v.* χρύσεος.
ΧΡΥΣΟ-ΦΑΗΣ, **ης, ές**, qui a l'éclat de l'or [χρ. φάος].
ΧΡΥΣΟ-ΦΑΝΗΣ, **ης, ές**, brillant comme l'or [χρ. φαίνω].
ΧΡΥΣΟ-ΦΕΓΓΗΣ, **ης, ές**, qui a l'éclat de l'or [χρ. φέγγος].
ΧΡΥΣΟΦΟΡΕΩ-Ω, porter des vêtements d'or ou brodés d'or, des bijoux ou parures d'or, etc. [χρυσοφόρος].
ΧΡΥΣΟ-ΦΟΡΟΣ, **ος, ον**, qui porte des vêtements ou des parures d'or [χρ. φέρω].
ΧΡΥΣΟ-ΦΥΛΑΞ, **ακος** (**ο, ή**) gardien de l'or, gardien d'un trésor; *subst.* **ο χρ.** trésorier [χρ. φύλαξ].
ΧΡΥΣΟ-ΧΑΛΙΝΟΣ, **ος, ον**, à frein d'or [χρ. χαλινός].
ΧΡΥΣΟ-ΧΕΙΡ, **-ΧΕΙΡΟΣ** (**ο, ή**) aux mains (chargées) d'or, *c. à d.* d'anneaux d'or [χρ. χείρ].
ΧΡΥΣΟΧΟΕΩ-Ω, travailler l'or, être orfèvre, joaillier [χρυσοχόος].
ΧΡΥΣΟ-ΧΟΟΣ, **ου** (**ο**) **1** celui qui dore les cornes des victimes || **2** fondeur d'or || **3** orfèvre [χρ. χέω].
ΧΡΥΣΩ-Ω, revêtir d'or, dorer [χρυσός].
ΧΡΥΣ-ΩΝΕΩ-Ω, acheter de l'or, *c. à d.* donner de la monnaie d'argent en échange de monnaie d'or [χρ. ώνέομαι].
ΧΡΥΣ-ΩΠΙΣ, **ιδος** (**ο, ή**) *et* **ΧΡΥΣ-ΩΠΟΣ**, **ος, ον** : **1** aux yeux ou au visage d'or || **2 p. ext.** brillant d'or; *subst.* **ο χρ.** la dorade, poisson [χρ. ώψ].
ΧΡΥΣ-ΩΡΥΧΕΩ-Ω, creuser ou explorer une mine d'or [χρ. όρύσσω].
ΧΡΥΣΩΣΙΣ, **εως** (**ή**) action de dorer [χρυσώω].
ΧΡΥΣΩΤΗΣ, **ου** (**ο**) doreur [χρυσώω].
ΧΡΩ, *contr. p.* χράου, *imper. pres.* de χράομαι.
ΧΡΩ, *dat. att.* de χρώς.
ΧΡΩΪΩ (*f.* -ώσω, *ao.* έχρωσα, *pf. inus.*; *pass. ao.* έχρώσθην, *pf.* κέχρωσμαι) **1** toucher la surface d'un corps ou toucher de son corps : **μάττην κερώνμεσθα**, Eur. en vain nous a-t-il embrassé les genoux, *c. à d.* suppliée, *en parl. de Médée* || **2** teindre, colorer || *Moy.* teindre, colorer [χρώς].
ΧΡΩΜΑ, **ατος** (**το**) couleur de la peau, carnation, *p. ext.* : **1** couleur pour la teinture, *particul.* fard || **2 fig. t. de mus.** modulation; *particul.* genre de composition où l'on procède par demi-tons, musique chromatique; — couleur, *c. à d.* qualité du caractère (*cf. franç.* il est bon teint) [χρώννυμι].
ΧΡΩΜΑΤΙΚΟΣ, **ή, όν**, qui concerne la chromatique (*v.* χρώμα) : **το χρωματικόν**, la chromatique [χρώμα].
ΧΡΩΝΝΥΜΙ (*seul. pres.*) colorer, teindre [χρώς].
ΧΡΩΣ, *gén.* **χρωτός** (**ο**) **1** surface du corps humain, *d'ou* : **1** peau : **έν χρῶ ου έν χρῶ κείρεσθαι**, Hdt. être tondu au ras de la tête

|| **2 p. ext.** tout près de : **έν χρῶ παραπλεῖν**, Thc. naviguer tout près du rivage || **3** surface du corps recouvert d'un vêtement, d'une cuirasse : **έν χρῶ τοῦ θώρακος**, Plut. sur la surface de la cuirasse || **II p. ext.** **1** chair || **2** corps, *particul.* parties charnues du corps : **τίκτετο χρώς**, Op. son corps s'épuisait par l'effet du chagrin || **III** couleur, *p. suite* : **1** couleur du corps, carnation, *teint* : **χρώς τρέπεται**, Il. Op. sa couleur change, il change de couleur || **2 p. ext.** couleur, *en gén.* [*p.* *χρῶς, de χρῶω, de la R. ΧραF, Χρα, *toucher*; *cf.* χροά].
ΧΡΩΤΙΖΩ, colorer, teindre || *Moy.* colorer pour soi, se donner une teinture (de qqe ch.) [χρώς].
ΧΥΔΑΙΟΣ, **ος, ον**, commun, ordinaire [χύδην].
ΧΥΔΗΝ, *adv.* : **1** en versant, en répandant || **II p. suite** : **1** confusément, sans ordre, pêle-mêle || **2** à l'abandon, d'une manière relâchée; *d'ou* en prose (*cf.* soluta oratio) [R. Χυ, répandre; *v.* χέω, *et* -δην].
ΧΥΛΟΣ, **ου** (**ο**) suc, jus [χέω].
ΧΥΛΩΣΙΣ, **εως** (**ή**) action de réduire en jus ou de convertir en chyle [χυλ'ω].
ΧΥΜΕΝΟΣ, *fém. du part. ao. pass. épq. de* χέω.
ΧΥΜΟΣ, **ου** (**ο**) **1** suc : **1** suc de viande; *p. anal.* suppuration d'une blessure || **2** suc préparé; tout aliment succulent ou savoureux, sirop || **II p. ext.** goût, saveur d'une chose [R. Χυ, répandre].
ΧΥΝΤΟ, *poët. c.* έχυντο, **3 pl. ao. 2 pass. de** χέω.
ΧΥΣΙΣ, **εως** (**ή**) effusion, épanchement; *en parl. de matières sèches* : **χ. φύλλων**, Op. tas de feuilles tombées [R. Χυ, répandre; *cf.* χέω].
ΧΥΤΛΩ-Ω, *au moy.* (*ao.* έχυτλωσάμην) se baigner d'huile, se graisser les membres (après le bain) [χύτλον, liquide, de χέω].
ΧΥΤΟ, **3 sg. ao. 2 moy. épq. de** χέω.
ΧΥΤΟΣ, **ή, όν**, versé, répandu : **χυτή γαῖα**, Il. Op. terre amoncelée pour une sépulture, tombe formée d'un amas de terre; *subst.* **οί χυτοί**, les levées, les digues [*adj. verb. de* χέω].
ΧΥΤΡΑ, **ας** (**ή**) vase d'argile, pot de terre, marmite; *prov.* **χύτρας ιδρύειν τινά θεόν**, Ar. consacrer l'autel ou la statue de qqe dieu par l'offrande d'un pot de terre rempli de légumes cuits; **λημᾶν χύτρας**, Luc. avoir des grains de chassie gros comme des marmites, *c. à d.* être très chassieux et ne pas voir clair [χέω].
ΧΥΤΡΕΥΣ, **εως** (**ο**) potier [χύτρα].
ΧΥΤΡΙΔΙΟΝ, **ου** (**το**) *dim.* de χύτρις.
ΧΥΤΡΙΣ, **ιδος** (**ή**) vase de terre, marmite [χύτρα].
ΧΥΤΡΟ-ΠΟΥΣ, **-ΠΟΔΟΣ** (**ο**) pot de terre ou marmite à pieds [χύτρα, πούς].
ΧΥΤΡΟΣ, **ου** (**ο**) vase de terre, marmite; *au plur.* **οί Χύτροι** : **1** la fête des Marmites, à Athènes, le 8^e jour des Anthestéries, où l'on offrait à Dionysios et à Hermès des pots remplis de légumes cuits || **2** les Pots ou les Marmites, *n. de sources thermales aux Thermopyles* [χέω, *v.* χύτρα].